

# 你的 作業

你需要知道的事情，  
你需要做的事情，  
以及下一步會發生的事情。

# 指引

跟考試一樣，作業給你機會展示你對學科的學識及了解程度。你的作業可以是一個計劃 (project)、組合 (portfolio) 或者是一份或多份寫作文章，實際是甚麼視乎你的課程而定。然而，你在這些作業中所得的分數會計算到你最後所獲頒的級別中。

你可以使用各種不同的資源來協助你完成作業，例如：教科書、百科全書，以及期刊，甚至電視、收音機及互聯網。使用來自這些渠道的資料作為建立你原作的作業的材料，是一個增進你的知識的極好方法。然而，你不得直接從別人的作品中抄取其內容，然後「冒充」是自己努力的成果。你也必須清楚註明哪些是自己原作的作業，哪些字眼是來自另一渠道的材料。

以下是一些你必須依循以完成你的作業的重要指示。

## 1. 最遲在限期提交你的作業

請確保你已遵照老師或者講師所訂定的限期提交你作業的草稿及最終稿。你的老師或者講師的職責是指導和協助你。隨著進度向他們提交你的作業，將有助他們和你自己適時解決出現的問題。

如果你無法在限期前提交作業，請跟你的老師或講師傾談 — 他們或許可以協助你。

## 2. 註明材料的來源

如果你使用來自書籍、報紙，或者互聯網等來源的材料，你必須確保已恰當地註明有關參考資源，以清楚確認出處。你的老師或講師會告訴你有關的正確做法。

你應該：

- 使用引號來標記你從別處取得的材料的開頭和終結部分，並且清楚說這些材料來自哪裏
- 清楚註明所有圖片或插圖的來源
- 在你的作業的最後部分包括一個書目 (bibliography)(如適用者)

### 3. 切勿拿別人的作業當作是自己的作業

使用他人的材料作為自己所原作的作業是欺騙方式的一種，稱為「抄襲」，即套用他人的言詞或想法，冒充作為自己原作的言詞或想法之意。這包括，沒有在自己的作業中註明所用到的資料的來源。

如果你出現以下情況，你便不能將作業當作是自己原作的作業：

- 作業全部或部分由別人完成
- 由另一名考生或較年長的兄姊，或曾經已做過類似作業的朋友來完成
- 由老師或講師完成的範例作業
- 從互聯網網站或論述題答案庫 (essay bank) 下載的作業

### 4. 除非你正在參加小組工作，否則切勿與別人一起完成作業，或讓人抄取你的作業

與其他考生一起做你應自己一個人做的作業，或讓別人抄取你的作業 (包括以電子方式) 是欺騙的一種，稱為「串謀」，這包括協助或將材料借給另一考生。

例如：如果你是在電腦上完成作業的，你不得把自己的密碼提供予別人，讓其取得你的作業，或讓其取得你已儲存的檔案。如果你的同學在完成其作業時遇到困難，並向你尋求協助的話，你應建議他們與其老師或講師說明情況。如果證實你將自己的作業借了給其他考生，並供其使用來完成和提交其作業，你倆都會被視為違反本指引。

同樣，你不應要求另一考生向你借出其作業或材料，或讓你取得他們在電腦上的檔案。如果你在完成作業時遇到困難，你應該向你的老師或講師說明。

### 5. 不要在你的作業裏包括粗暴、令人反感、具歧視性或輕佻的文字或影像

我們要求所有考生都會對包括老師、講師和蘇格蘭資格評審局的人士和組織予以尊重。此外，不浪費改卷員的時間在不可接受的內容上也是十分重要的。只有在這些內容獲證實為切合作業寫作的需要的情況下 (例如在藝術、戲劇及英語等科目中)，有關內容才會獲得接納。

### 6. 在提交你的作業以供評分之前，請仔細檢查你的作業的內容。

請確保你已仔細檢查所有作業，以確保所提交的所有內容都是你原作的，以及材料的來源都已註明妥當。你應特別留意你在以往幾年所完成的所有材料，也都是你自己原作的材料。

此外，請檢查自己沒有包括任何輕佻或令人反感的材料，以及你所運用的語言是符合指引 5 中的規定。

在寄交蘇格蘭資格評審局 (SQA) 改卷前，切勿將自己的作業送交 互聯網刊登。

## 如何識別抄襲、串謀及輕佻/令人反感的材料？

- 審核作業初稿的老師或講師都可以辨別出寫作及語文風格上的轉變。
- 改卷員已閱讀過很多現有的材料，並且對有關主題的資料來源十分熟悉。
- 對於任何他們認為是輕佻或令人反感的內容，改卷員都會轉交有關方面進行調查。
- 蘇格蘭資格評審局使用的電腦軟件可以將與原來的材料來源所用的詞彙或部分相與抄襲過來的詞彙或文章互相比對。

所有可疑的抄襲、串謀或者使用輕佻/令人反感行文的材料都會予以調查。

如果證實有違反指引的情況，當局會予以處分。

## 蘇格蘭資格評審局會作出甚麼處分？

如果調查發現你確實違反了指引，蘇格蘭資格評審局將會進行處分。處分的輕重將視乎事件的嚴重程度。蘇格蘭資格評審局會根據以下清單決定適當的處分：

- 取消你在該年度參加所有科目的考試資格
- 取消你參加有關科目或級別的考試資格
- 對你該份作業給予零分或減分
- 發出警告

如果要對你進行處分，你的學校或學院可能不得代表你提交評核上訴的申請 (Assessment Appeal)。換言之，如果你無法取得你的中心估計你應該取得的成績，蘇格蘭資格評審局便不會接納其他證據，重新評核你的成績。

## 聲明

你的學校或學院將會給你一份聲明書，請你在上面簽名，然後才將會你的作業提交給蘇格蘭資格評審局評分。你必須明白聲明書的內容，這是非常重要的。如果你有任何不肯定之處，你必須確保已向老師或講師查詢，要求他們向你解釋。

以下是聲明書的內容。

### 我確實：

- 我已閱讀過蘇格蘭資格評審局的《你的作業》小冊子，並明白當中的內容
- 我明白蘇格蘭資格評審局可能會對違反《你的作業》小冊子的指引的考生予以懲罰
- 與本聲明一併提交的作業全部都是我原作的作業，當中所有資料的來源都已清楚註明
- 我明白這份作業將會提交蘇格蘭資格評審局來評分

### 請謹記：

你必須確保已明白本聲明書的內容，然後才在上面簽名 — 如有任何不明白之處，請向你的老師或講師查詢。

你必須在這份聲明書內簽名，才可將你的作業提交給蘇格蘭資格評審局評分。

## 提交作業予蘇格蘭資格評審局評分的指引

如果你正在修讀多年的課程，以取得某一學歷，你大概在一開課時已開始做作業。換言之，即使你尚未在今年提交過任何東西給評審局評分，你也務必小心閱讀本單張，這是至為重要的。

本小冊子已載列了你應在開始進行任何作業前必須知道的所有資料。如果你對本小冊子內的任何事情有不明白的地方，或需要更多指引的話，請向你的老師或講師求助。

## 最後.....

切記：沒有人想你不及格 — 你的朋友、家人、蘇格蘭資格評審局都希望你能合格，你的老師或講師更是如此。當然，你可以跟別人談論你的作業、從他們的經驗中學習，並取得協助，但要緊記的是一 你所提交供評分的作業，必須是你自己原作的。如果你對自己的作業有任何疑問，請向你的老師或講師查詢，要求指導。他們樂於為你提供協助。

客戶聯絡中心 (Customer Contact Centre)

電話: 0845 279 1000 電郵: [customer@sqa.org.uk](mailto:customer@sqa.org.uk) 網址: [www.sqa.org.uk](http://www.sqa.org.uk)

BA5524 2010 年 9 月